

Conhecimentos médicos essenciais para cuidados veterinários exemplares

# VETERINARY MEDICINE®

Julho/Agosto 2012 ♦ Peer-reviewed ♦ Edição Portuguesa

REVISTA BIMESTRAL | PREÇO UNITÁRIO: 5 €

## Liderar o caminho

O que fazer para os clientes  
seguirem as suas recomendações  
médicas?

Hemoparasitoses

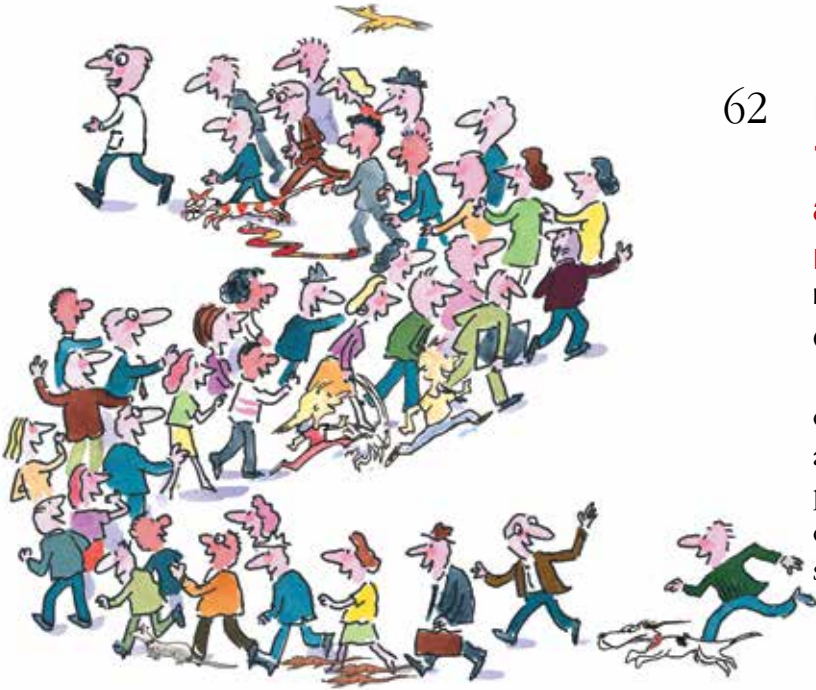
Expansão de três parasitas

Endocardite infecciosa mitral

Doenças transmitidas por carrças

Raspagens da pele e  
citologias da superfície  
cutânea





## 62 **Liderar o caminho: 7 passos para reforçar a aceitação das suas recomendações médicas**

F bāZ'e: 'l Zne%OF □

Quando renunciam à realização de tratamentos profiláticos, ou não cumprem os protocolos de tratamento aconselhados, os clientes não estão a ser provocadores intencionalmente. Pelo contrário, normalmente estas acções são um sinal de falhas na comunicação.

## 17 **Aperfeiçoamento laboratorial: Como realizar raspagens da pele e citologias da superfície cutânea**

□ Df [ 'kē L' <hrg'k%OF %&: <O=

Rápido. Simples. Económico. Conheça estas técnicas que o ajudarão a maximizar a sua capacidade de diagnóstico quando recorrer a estes dois métodos comuns em dermatologia.

## 25 **O universo em expansão de três parasitas**

□ EhlZK'; Zep 'l 'k%OF %F L

Nos Estados Unidos, três parasitas, que afectam principalmente os cães, são motivo de uma preocupação crescente. Está sensibilizado para estes três parasitas emergentes?

## 33 **Novas investigações favorecem condições de controlo das doenças transmitidas por carrças**

□ =kZ': gZ@n'kZ

## 37 **Um caso de endocardite infecciosa mitral em cão de raça pequena**

□ =k': gn'gh: @'l^=kZ': gZLZg'va^l

## 41 **Hemoparasitoses em espécies domésticas de ruminantes**

□ ; Zq lgh Kh'vaZ%'F 'O



## 06 NOTÍCIAS

## 09 TROCA DE IDEIAS

## 10 RESUMOS DA INVESTIGAÇÃO

O aprofundamento da cavidade troclear femoral é necessário para tratar a luxação medial da patela?

## 13 QUESTÕES SOBRE IMAGENS

Oftalmologia

## 15 CASOS CLÍNICOS

Teratoma: um caso clínico

## VETERINARY MEDICINE

Edição Portuguesa

### Director da Publicação

Prof. Doutor João Cannas da Silva

### Conselho Científico

Dr. António Morais Pinto  
Dr. António Valadares  
Dr. Carlos Bettencourt  
Dr. F. Jardim Anjos  
Dr. Francisco Camacho  
Dr. João Paisana  
Dr. Luís Morais  
Dra. Maria João Nunes  
Dr. Miguel Oliveira Cardo  
Dr. Pedro Lopes

**Empresa proprietária  
e detentora dos direitos  
para Portugal**

**admédic<sup>+</sup>**

ADMINISTRAÇÃO E PUBLICAÇÕES  
MÉDICAS, LDA

NIPC: 503 552 771

**Editora:** Paula Cordeiro

Calçada de Arroios, nº 16-C, Sala 3  
1000-027 Lisboa

**Directora:** Paula Cordeiro

**Publicidade:** Maria Pedro Calisto

**Administração, Redacção,  
Maquetização e Paginação**

Calçada de Arroios, nº 16-C, Sala 3  
1000-027 Lisboa  
Tel. 21 842 97 10 • Fax. 21 842 97 19  
E-mail: info@admedic.pt  
www.admedic.pt

### Montagem e Impressão

AGIR - Produções Gráficas, Lda.  
Rua Particular - Quinta Santa Rosa  
2680-458 Camarate

**Periodicidade:** bimestral (6 nº anuais)  
Registada no MJ/SG NROCS 122635  
ISSN 0874-2642 • Depósito Legal  
134982/99

**Tiragem:** 2 500 ex.

Assin. anual: 30 € • Unidade: 5,00 €

Os artigos publicados nesta edição da *Veterinary Medicine* têm direitos reservados (2012) para a Advanstar Communications, Inc., Lenexa, KS n66219, USA. Todos os direitos de publicação da *Veterinary Medicine* "Edição Portuguesa" estão reservados para a Ad Médic, Lda, a qual não se responsabiliza pelas opiniões expressas dos autores. Proibida a reprodução total ou parcial, sob qualquer forma, sem prévia autorização escrita. Copyright® 2012 by Advanstar Communications, Inc., Lenexa, KS n66219, USA. All rights reserved. Editorial provided from Veterinary Medicine with the permission of Advanstar Communications, Inc. Reproduction in any manner, in any language, in whole or in part, without the prior written permission of Advanstar Communications, Inc., is prohibited.

**NOTA DO EDITOR:** Sendo a maioria dos artigos publicados na edição portuguesa da *Veterinary Medicine* traduções de originais da edição americana da mesma revista, alertamos para o facto de que poderá por vezes ser referida a utilização de fármacos não autorizados na União Europeia nas mesmas formulações, posologias e/ou para as mesmas indicações e/ou espécies.